

# Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BDP5500

Întrebare?  
Contactați  
Philips



# Manual de utilizare

**PHILIPS**

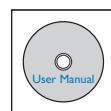
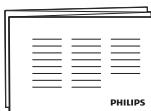
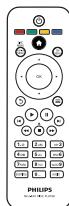


Înainte de a conecta acest player Blu-ray disc/DVD, citiți și înțelegeți toate instrucțiunile însoțitoare.

Acest produs cuprinde tehnologie proprietară sub licență de la Verance Corporation și este protejată de patentul SUA 7.369.677 și alte patente din S.U.A. și din întreaga lume emise și în aşteptare, cât și de drepturi de autor și secrete comerciale pentru anumite aspecte ale unei astfel de tehnologii. Cinavia este o marcă comercială a Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Toate drepturile rezervate de Verance. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

#### **Notă - Cinavia**

Acest produs utilizează tehnologie Cinavia pentru a limita utilizarea copiilor neautorizate ale unor filme și clipuri video produse în scop comercial și a coloanelor sonore ale acestora. Când se detectează utilizarea interzisă a unei copii neautorizate, va fi afișat un mesaj și redarea sau copierea va fi întreruptă. Mai multe informații despre tehnologia Cinavia sunt disponibile pe Centrul online cu informații pentru consumatori Cinavia la <http://www.cinavia.com>. Pentru a solicita informații suplimentare despre Cinavia prin poștă, trimiteți o carte poștală cu adresa dvs. de corespondență la: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.



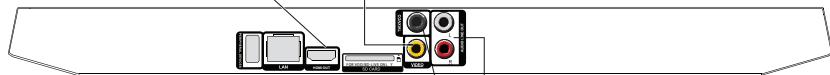
1



HDMI OUT



VIDEO



COAXIAL



AUDIO LINE OUT



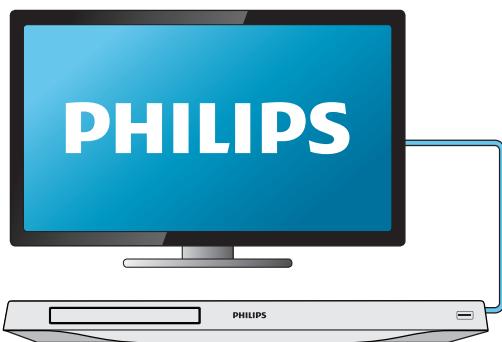
2



## 1 HDMI



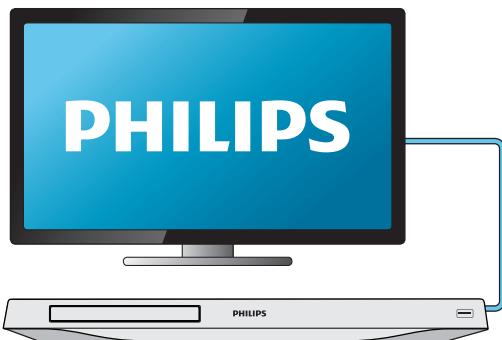
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

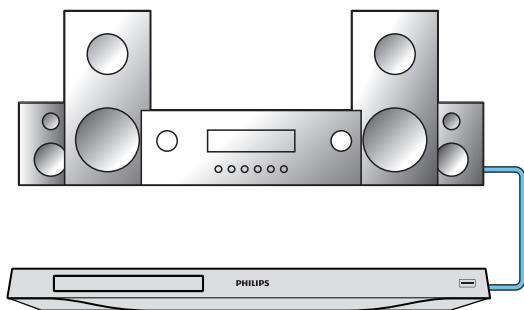


HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



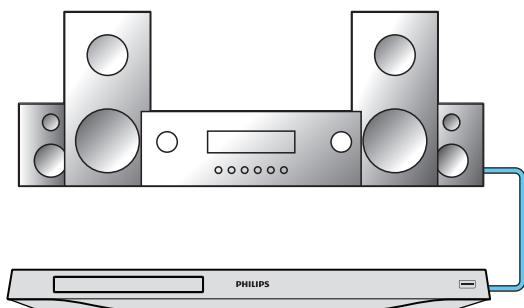
## 3 COAXIAL

HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT

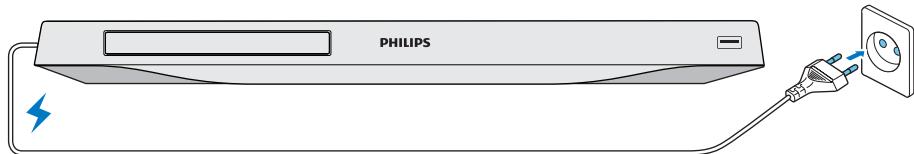


## 4 AUDIO LINE OUT

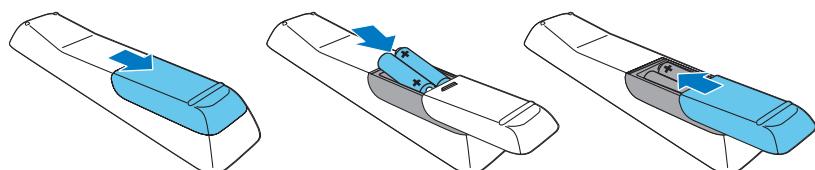
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



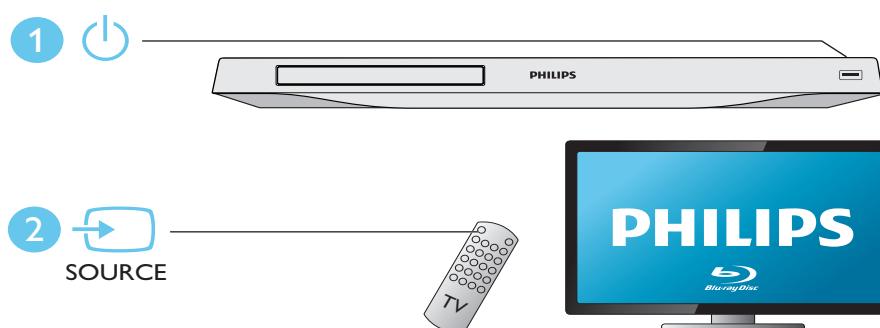
# 3



# 4



# 5



# 6



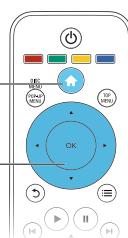
2

BD/BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

1



3



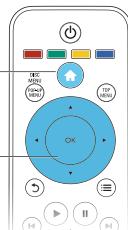
4



1



2



3





# Cuprins

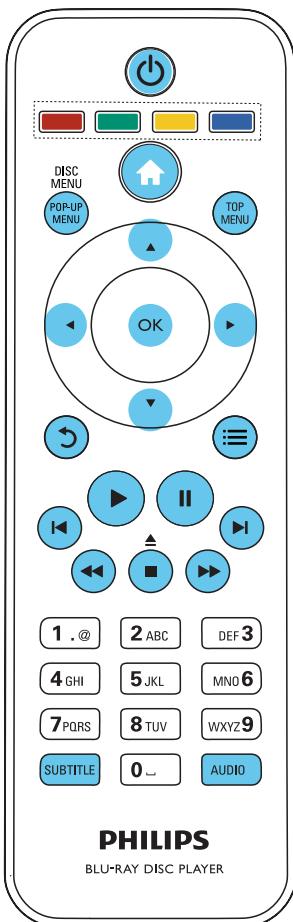
---

<b>1 Conectați-vă și redați</b>	2-7	<b>6 Depanare</b>	23
<b>2 Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD</b>	10		
Controlul redării de bază	10		
Opțiuni video, audio și de imagini	11		
Clipuri video DivX	12		
Redarea unei prezentări de diapoziitive muzicale	12		
BonusView pe Blu-ray	13		
BD-Live pe Blu-ray	13		
Redați un clip video 3D Blu-ray	13		
Vizualizați clipuri video 2D/imagini în efectul 3D	14		
Configurarea unei rețele	14		
Controlare smartphone	15		
Navigarea pe PC prin DLNA	15		
Parcurgerea prin navigare a serviciilor Smart TV	16		
Închirați filme online	16		
Utilizați o tastatură sau un mouse USB	17		
Utilizarea Philips Easylink	17		
Transmiteți materiale media de pe un dispozitiv Android	17		
<b>3 Schimbarea setărilor</b>	18		
Imagine	18		
Sunet	18		
Rețea (instalare, Smart TV...)	19		
Preferință (limbi, restricționare acces minori...)	19		
Opțiuni avansate (golire memorie...)	20		
<b>4 Actualizarea software-ului</b>	21		
Actualizați software-ul prin Internet	21		
Actualizarea software-ului prin USB	21		
<b>5 Specificații</b>	22		

## 2 Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistență oferită de Philips (de ex. actualizarea software-ului produsului), înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Controlul redării de bază



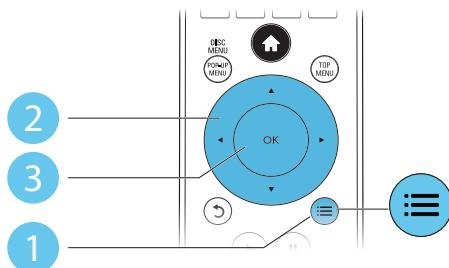
În timpul redării, apăsați următoarele butoane pentru a controla.

Buton	Acțiune
⊕	Porniți playerul sau comutați la modul standby.
⌂	Accesați meniu acasă.
▲ / ■	Opriti redarea. Țineți apăsat (timp de cel puțin 4 secunde) pentru a deschide sau a închide compartimentul pentru disc.
■	Întrerupeți redarea. Apăsați în mod repetat pentru a derula încet înainte cadru cu cadru.
▶	Porniți sau reluați redarea.
◀ / ▶	Sărîti la piesă, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
◀◀ / ▶▶	Derulați rapid înapoi sau înainte. Apăsați în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare. Apăsați ■ o dată și apoi apăsați ▶▶ pentru a derula lent înainte.
AUDIO	Selectați o limbă sau un canal audio.
SUBTITLE	Selectați o limbă de subtitrare.
DISC MENU / POP-UP MENU	Accesați sau ieșiți din meniu discului.
TOP MENU	Accesați meniul principal al unui disc video.
Butoane colorate	Selectați sarcini sau opțiuni pentru discuri Blu-ray.
▲ ▼ ▲ ▼	Navigați în cadrul meniurilor. Apăsați ▲ ▼ pentru a roti o imagine în sens orar sau în sens antiorar în timpul prezentării de diapoziitive.
OK	Confirmați o selecție sau o introducere.
↶	Reveniți la un meniu afișat anterior.
≡	Accesați mai multe opțiuni în timpul redării.

# Opțiuni video, audio și de imagini

Sunt disponibile mai multe opțiuni pentru redare video sau de imagini de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.

## Opțiuni video



Accesați mai multe opțiuni în timpul redării video.

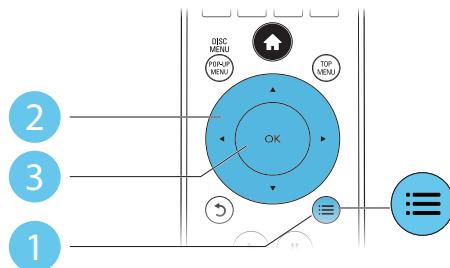
- **[Limbă audio]:** Selectați o limbă audio.
- **[Limbă subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare.
- **[Comutarea subtitrării]:** Modificați poziția subtitrării pe ecran. Apăsați  $\Delta$   $\nabla$  pentru a modifica poziția subtitrării.
- **[Informații]:** Afipați informațiile de redare.
- **[Set de caractere]:** Selectați un set de caractere care acceptă subtitrarea clipului video DivX (numai pentru clipurile video DivX).
- **[Căutare oră]:** Treceți la un anumit moment prin intermediul butoanelor numerice de pe telecomandă.
- **[A doua limbă audio]:** Selectați a doua limbă audio (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[A 2-a lb. subtitrare]:** Selectați a doua limbă de subtitrare (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Titluri]:** Selectați un titlu.
- **[Capitole]:** Selectați un capitol.
- **[Listă de opțiuni]:** Selectați un unghi al camerei.

- **[Meniuri]:** Afipați un meniu disc.
- **[Selectie PIP]:** Afipați o fereastră picture-in-picture (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine video. Apăsați  $\blacktriangle$   $\blacktriangleright$  pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Repetare]:** Repetați un capitol sau un titlu.
- **[Repetare A-B]:** Marcați două puncte din capitol pentru redare repetată, sau opriți modul de repetare.
- **[2D în 3D]:** Convertiți instantaneu un clip video 2D pentru a fi vizualizat în efect 3D.
- **[Setări de imagine]:** Selectați o setare de culoare predefinită.

### Notă

• Opțiunile video disponibile depind de sursa video.

## Opțiuni de imagine

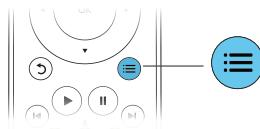


Accesați mai multe opțiuni în timpul prezentării de diapoziitive.

- **[Rotire +90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens orar.
- **[Rotire -90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens antiorar.
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine. Apăsați  $\blacktriangle$   $\blacktriangleright$  pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Informații]:** Afipați informații despre imagine.

- **[Durată per diapozitiv]:** Setați un interval de afișare pentru o prezentare de diapoziitive.
- **[Animație diapoziitive]:** Selectați un efect de tranziție pentru o prezentare de diapoziitive.
- **[Setări de imagine]:** Selectați o setare de culoare predefinită.
- **[Repetare]:** Repetați un folder selectat.
- **[2D în 3D]:** Convertiți instantaneu o imagine 2D pentru a fi vizualizat în efect 3D.

## Opțiuni audio



Apăsați în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni.

- Repetați piesa curentă.
- Repetați toate piesele de pe disc sau din folder.
- Redați piese audio într-o buclă aleatorie.
- Oprîți un mod repetare.

## Clipuri video DivX

Puteți reda clipuri video DivX de pe un disc, un dispozitiv de stocare USB sau un magazin video online (consultați „Închirierea de filme online”).

### Cod VOD pentru DivX

- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați acest player pe [www.divx.com](http://www.divx.com) utilizând codul VOD DivX.
- Afișați codul VOD DivX: apăsați și selectați **[Configurare] > [Avansat] > [Cod DivX® VOD]**.

### Subtitrări DivX

- Apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.

- Dacă subtitrarea nu este afișată corect, modificați setul de caractere care acceptă subtitrarea DivX. Selectați un set de caractere: apăsați și selectați **[Set de caractere]**.

Set de caractere	Limbi
<b>[Standard]</b>	Engleză, albaneză, daneză, olandeză, finlandeză, franceză, galeză, germană, italiană, kurdă (alfabetul latin), norvegiană, portugheză, spaniolă, suedează și turcă
<b>[Europa Centrală]</b>	Albaneză, croată, cehă, olandeză, engleză, germană, maghiară, irlandeză, poloneză, română, slovacă, slovenă și sărbă
<b>[Caractere chirilice]</b>	Bulgără, bielorusă, engleză, macedoneană, moldovenească, rusă, sărbă și ucraineană
<b>[Greacă]</b>	Greacă
<b>[Baltice]</b>	Europa de Nord



### Notă

- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB sau un magazin video online, conectați acest player la un televizor prin HDMI.
- Pentru a utiliza subtitrările, asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume ca și numele fișierului video DivX. De exemplu, dacă fișierul video DivX este denumit „movie.avi”, salvați fișierul de subtitrare ca „movie.srt” sau ca „movie.sub”.
- Acest player poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa și .smi.

## Redarea unei prezentări de diapoziitive muzicale

Redă simultan melodii și imagini pentru a crea o prezentare muzicală de diapoziitive.

- 1 De pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB conectat, redați un fișier muzical.

- 2** Apăsați și mergeți la folderul cu imagini.
- 3** Selectați o imagine de pe același disc sau USB și apăsați **OK** pentru a porni prezentarea de diapozițive.
- 4** Apăsați pentru a opri prezentarea de diapozițive.
- 5** Apăsați din nou pentru a opri redarea muzicii.

## BonusView pe Blu-ray

Vizualizați conținut special (precum comentarii) într-o fereastră de mici dimensiuni de pe ecran. Această caracteristică este aplicabilă numai discurilor Blu-ray compatibile cu BonusView (cunoscută și sub numele de picture in picture).

- 1** În timpul redării, apăsați .  
↳ Meniul opțiuni va fi afișat.
- 2** Selectați **[Selectie PIP]** > **[PIP]** și apăsați **OK**.  
↳ Opțiunile PIP [1]/[2] depind de conținuturile video.  
↳ Este afișată a doua fereastră video.
- 3** Selectați **[A doua limbă audio]** sau **[A 2-a lb. subtitrare]** și apăsați **OK**.

## BD-Live pe Blu-ray

Accesați servicii online exclusive, precum reclame la filme, jocuri, tonuri de apel și alte conținuturi bonus.

Această caracteristică este aplicabilă numai discurilor Blu-ray care au BD-Live activat.

- 1** Pregătiți conexiunea la Internet și configurați o rețea (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2** Conectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD la acest player.
  - Un dispozitiv de stocare USB sau un card SD este utilizat pentru a stoca conținutul BD-Live descărcat.

- 3** Selectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD pentru a stoca: apăsați și selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** > **[Stocare locală]**.

- Pentru a șterge BD-Live descărcat anterior pe dispozitivul de stocare USB sau pe cardul SD pentru eliberarea memoriei, apăsați și selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** > **[Golire memorie]**.

- 4** Redați un disc care are BD-Live activat.
- 5** Pe meniul discului, selectați pictograma BD-Live și apăsați **OK**.  
↳ BD-Live începe să se încarce. Timpul de încărcare depinde de disc și de conexiunea la Internet.
- 6** Pe interfața BD-Live, selectați un element pentru accesare.



### Notă

- Serviciile BD-Live variază în funcție de discuri și de țări.
- Atunci când utilizați BD-Live, datele de pe disc și acest player sunt accesate de către furnizorul de conținut.
- Utilizați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD cu cel puțin 1 GB de spațiu liber pentru a stoca descărcarea.

## Redați un clip video 3D Blu-ray

### De ce aveți nevoie?

- Televizor compatibil 3D
  - Acest player este conectat la televizor prin HDMI
  - Ochelari 3D compatibili cu televizorul
- 1** Asigurați-vă că ieșirea 3D este pornită: apăsați și selectați **[Configurare]** > **[Video]** > **[Vizionare clip video 3D]** > **[Automată]**.
  - 2** Redați un clip video 3D Blu-ray.

- 3** Puneti-vă ochelarii 3D pentru efecte 3D.
- Pentru a reda un clip video 3D în 2D, opriți ieșirea Blu-ray 3D (apăsați și selectați [Configurare] > [Video] > [Vizionare clip video 3D] > [Oprit]).

## Vizualizați clipuri video 2D/imagini în efectul 3D

Puteți converti clipuri video 2D sau imagini pentru a fi vizualizate în efectul 3D.

### De ce aveți nevoie?

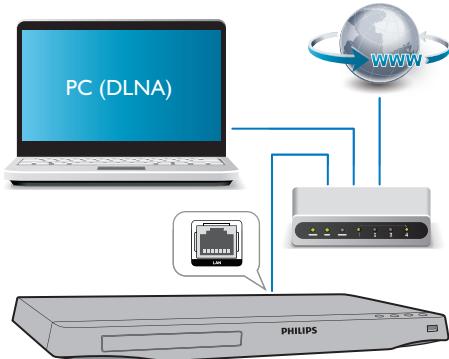
- Televizor compatibil 3D
  - Acest player este conectat la televizor prin HDMI
  - Ochelari 3D compatibili cu televizorul
- 1** Redați imagini sau clipuri video 2D pe acest player.
- 2** Apăsați .  
↳ Meniul opțiuni va fi afișat.
- 3** Selectați [2D în 3D] > [Pornit].  
↳ Imaginile sau clipurile video 2D sunt convertite în efectul 3D.
- 4** Puneti-vă ochelarii 3D pentru efecte 3D.

## Configurarea unei rețele

Conectați acest player la o rețea de computere și la Internet pentru a accesa serviciile:

- Parcurgere PC (DLNA):** redați fișiere foto, de muzică și video transmise de pe computerul dvs.
- parcurgere Smart TV:** accesați servicii online, precum imagini, muzică și magazine video.
- Actualizare software:** actualizați software-ul acestui player prin intermediul Internetului.
- BD-Live:** accesați caracteristici bonus online (aplicabile discurilor Blu-ray care au BD-Live activat).

- 1** Conectați acest player la o rețea de computere și la Internet, prin conexiune cu fir (Ethernet) sau wireless.
- Pentru conexiuni prin cablu, conectați un cablu de rețea (nu este furnizat) la portul **LAN** de pe panoul posterior al acestui player.



- Acest player are Wi-Fi încorporat pentru o conexiune wireless.



- 2** Efectuați instalarea rețelei.

- Apăsați .
- Selectați [Configurare] și apăsați OK.
- Selectați [Rețea] > [Instalare rețea] și apăsați OK.
- Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a finaliza instalarea.



## Precauție

- Înainte de a vă conecta la o rețea, familiarizați-vă cu router-ul de rețea, cu software-ul pentru server- ul media pentru DLNA și cu principiile rețelelor. Dacă este necesar, citiți documentația care însoțește componentele de rețea. Philips nu este responsabil pentru pierderea, distrugerea sau coruperea datelor.

## Controlare smartphone

Utilizați un smartphone pentru a naviga, controla și reda fișierele media de pe acest player.

### De ce aveți nevoie?

- Un iPhone (iOS 3.1.3 și superior) sau un dispozitiv bazat pe Android (Android 2.1 și superior)
- Pe smartphone, descărcați aplicația **Philips MyRemote**
  - Pentru iPhone, căutați aplicația în **App Store**
  - Pentru un dispozitiv bazat pe Android, căutați aplicația în **Android Market**

### Înainte de a începe

- Conectați acest player la o rețea la domiciliu (consultați „Configurarea unei rețele”).
- Conectați-vă smartphone-ul la aceeași rețea la domiciliu (consultați manualul de utilizare al smartphone-ului pentru detalii).
- Porniți acest player

## Controlați playerul

Utilizați un smartphone pentru a naviga, controla și reda fișierele media de pe acest player.

- Introduceți un disc cu date sau un dispozitiv de stocare USB în acest player.
- Pe smartphone, atingeți pictograma **MyRemote** în ecranul Home (Acasă).
  - Numele acestui player este afișat pe smartphone.

- Selectați acest player de pe ecranul smartphone-ului.
  - Smartphone-ul utilizat ca telecomandă virtuală este activat.
- Pe smartphone, atingeți fila **Media** (Media), apoi selectați sursa disc sau USB.
  - Sunt afișate folderele de pe discul cu date sau de pe dispozitivul de stocare USB.
- Deschideți un folder și selectați un fișier pentru redare.
  - Pentru a accesa telecomanda, reveniți la ecranul smartphone anterior; apoi atingeți fila **Remote** (Telecomandă). Numai butoanele de control care sunt relevante sunt activate.
- Atingeți butoanele de control de pe smartphone pentru a controla redarea.
  - Pentru a accesa mai multe butoane de control, glisați ecranul spre stânga sau spre dreapta.
  - Pentru a ieși din aplicație, apăsați butonul home (acasă) de pe smartphone.

## Navigarea pe PC prin DLNA

Prin acest player, puteți transfera și reda clipuri video, muzică și fotografii de pe calculator pe TV.

### Înainte de a începe

- Instalați pe PC o aplicație de server media compatibilă DLNA (precum Windows Media Player 11 sau o versiune superioară)
  - Activați pe PC partajarea media și a fișierelor (consultați documentul „Asistență” din aplicația server media)
- Conectați acest player cu PC-ul în aceeași rețea la domiciliu (consultați „Configurarea unei rețele”).
    - Pentru o mai bună calitate video, utilizați o conexiune prin cablu la rețea ori de câte ori este posibil.

- 2** Apăsați .  
↳ Meniul Acasă este afișat pe ecranul televizorului.
- 3** Selectați [Navigare PC] și apăsați **OK**.  
↳ Este afișat un browser cu conținut.
- 4** Selectați un fișier și apăsați **OK** pentru redare.
  - Utilizați telecomanda pentru a controla redarea.

## Parcurgerea prin navigare a serviciilor Smart TV

Puteți accesa diverse aplicații pe Internet și site-uri de Internet adaptate special.



### Notă

- Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru conținutul furnizat de furnizorii serviciilor Smart TV.

- 1** Conectați acest player la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2** Apăsați .  
↳ Meniul Acasă este afișat pe ecranul televizorului.
- 3** Selectați [Smart TV] și apăsați **OK**.
- 4** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a confirma mesajul afișat.
- 5** Utilizați telecomanda pentru a naviga și a selecta o aplicație de Internet.

Buton	ACTION
	Navigați și selectați un serviciu sau un element.
	Confirmăți o selecție.
	Reveniți la o pagină anterioară sau ștergeți textul de introducere.
	Accesați opțiuni legate de o activitate curentă.

Buton	ACTION
Butoane alfanumerice	Text de introducere (precum o adresă de e-mail, URL Web, parolă).
TOP MENU	Reveniți la ecranul Acasă al Smart TV.

Pentru a elimina parolele și cookie-urile de pe acest player, consultați secțiunea: Schimbarea setărilor > Rețea (instalare, Smart TV...).

## Închiriați filme online

Închiriați filme din magazine online prin acest player.

### De ce aveți nevoie?

- O conexiune de mare viteză la Internet de pe acest player.
- O conexiune HDMI între acest player și televizor.
- O cartelă de memorie SD de tip SDHC clasa 6, de cel puțin 8 GB.



### Notă

- Utilizați un card SD gol. Formatarea unui card SD șterge orice conținut de pe cardul SD.
- Acest serviciu depinde de țară.

- 1** Conectați acest player la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2** Introduceți un card SD gol în conectorul **SD CARD** amplasat pe panoul posterior al acestui player.
- 3** Apăsați .
- 4** Selectați [Smart TV]> Magazine video.
- 5** Selectați un magazin video și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a închiria și a viziona un film.  
↳ Filmul este descărcat pe cardul SD. Îl puteți viziona imediat sau în orice moment din cadrul perioadei de închiriere.

- Pentru filmul descărcat pe cardul SD, îl puteți viziona numai pe acest player.
- 6** Utilizați telecomanda pentru a reda și a controla filmul.

## Utilizați o tastatură sau un mouse USB

Pentru o utilizare confortabilă a Internetului, puteți conecta o tastatură și/sau mouse USB pentru a tasta text și a naviga în paginile de Internet.

- 1** Conectați o tastatură sau mouse USB la conectorul USB la panoul posterior al acestui player.
- Dacă doriți să conectați mai multe dispozitive periferice USB, conectați un hub USB la acest player pentru a face disponibile mai multe porturi USB.
  - Puteți de asemenea conecta un mouse sau o tastatură USB fără cablu (consultați manualul de utilizare al dispozitivului fără fir pentru detalii).
- 2** Utilizați tastatura pentru a tasta text sau mouse-ul pentru a naviga pagini Web.
- Pentru a schimba limba tastaturii, apăsați  și selectați [Configurare] > [Preferință] > [Config. tastatură].

### Notă

- Dacă este utilizat un hub USB cu acest player, nu supraîncărcați hubul USB cu multe dispozitive USB pentru a evita o alimentare insuficientă de la USB.

conectate prin HDMI. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

- 1 Conectați dispozitivele compatibile cu HDMI CEC prin HDMI și porniți operațiunile HDMI CEC pe televizor și pe alte dispozitive conectate (consultați manualul de utilizare al televizorului sau al altor dispozitive pentru detalii).
- 2 Apăsați .
- 3 Selectați [Configurare]> [EasyLink].
- 4 Selectați [Pornit] la opțiunile: [EasyLink][Redare la atingere] și [Standby la atingere].  
→ Funcția EasyLink este pornită.

### Redare la atingere

Atunci când redați un disc pe acest player, televizorul comută automat la sursa de intrare video corectă.

### Standby la atingere

Atunci când un dispozitiv conectat (de exemplu televizorul) este pus în standby cu propria sa telecomandă, acest player este pus automat în standby.

## Transmiteți materiale media de pe un dispozitiv Android

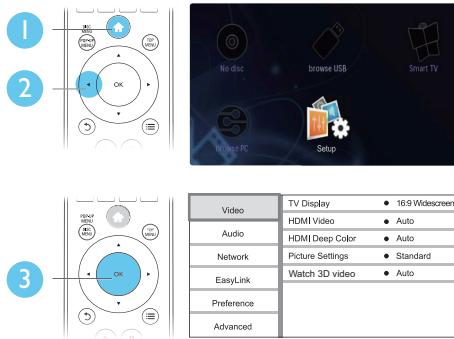
Cu Philips SimplyShare, prin acest player puteți transmite fișiere media de pe un dispozitiv bazat pe Android pe TV. Pentru detalii, vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Utilizarea Philips Easylink

Acest player acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Puteți utiliza o singură telecomandă pentru a controla dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt

# 3 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să schimbați setările acestui player.



## Notă

- Nu puteți modifica o opțiune de meniu care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați ↺. Pentru a ieși din meniu, apăsați ⌂.

## Imagine

- Apăsați ⌂.
- Selectați [Configurare] > [Video] pentru a accesa opțiunile de configurare video.
  - [Afișaj TV]: Selectați un format de afișare a imaginii pe ecran pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
  - [Video HDMI]: Selectați o rezoluție video HDMI.
  - [Deep Color HDMI]: Afisează culorile cu mai multe umbre și nuanțe atunci când conținutul video este înregistrat în Deep Color; iar televizorul acceptă această caracteristică.

- [Setări de imagine]: Selectați o setare de culoare predefinită.
- [Vizionare clip video 3D]: Setați la ieșire 3D sau 2D atunci când redați un disc 3D Blu-ray. Player-ul trebuie să fie conectat la un televizor 3D prin HDMI.

## Notă

- Dacă schimbați o setare, asigurați-vă că televizorul acceptă noua setare.
- Pentru setările legate de HDMI, televizorul trebuie conectat prin HDMI.
- Pentru conexiunea compozit (prin intermediul conectorului VIDEO ), selectați o rezoluție video de 480i/576i sau 480p/576p sub [Video HDMI] pentru a activa ieșirea video.

## Sunet

- Apăsați ⌂.
- Selectați [Configurare] > [Audio] pentru a accesa opțiunile de configurație audio.
  - [Mod de noapte]: Selectați sunet dinamic complet. Modul Noapte scade volumul sunetului puternic și crește volumul sunetului ușor (precum vorbirea).
  - [Neo 6]: Activăți sau dezactivați un efect de sunet surround care este convertit de la semnalul audio pe 2 canale.
  - [Audio HDMI]: Setați un format audio HDMI atunci când acest player este conectat prin HDMI.
  - [Audio digital]: Selectați un format audio pentru ieșirea sunet atunci când acest player este conectat printr-un conector digital (coaxial).
  - [Reducere eşantionare PCM]: Setați rata de eşantionare pentru ieșirea PCM audio atunci când acest player este conectat printr-un conector digital (coaxial).



## Notă

- Pentru setările legate de HDMI, televizorul trebuie conectat prin HDMI.
- Modul noapte este disponibil doar pentru discurile DVD și Blu-ray codificate Dolby.

## Rețea (instalare, Smart TV...)

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați [Configurare] > [Rețea] pentru a accesa opțiunile de configurare rețea.
  - **[Instalare rețea]:** Porniți o instalare cu cablu sau wireless pentru a face rețeaua să funcționeze.
  - **[Vizualizați setările rețelei]:** Afipați stadiul curent al rețelei.
  - **[Vizualizați setările wireless]:** Afipați stadiul curent al Wi-Fi.
  - **[Ștergeți memoria Smart TV]:** Ștergeți istoricul browser-ului Smart TV (precum fișiere cookies).
  - **[Denumiți-vă produsul]:** Redenumiți acest player pentru a fi identificat într-o rețea de la domiciliu.

## Preferință (limbi, restricționare acces minori...)

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați [Configurare] > [Preferință] pentru a accesa opțiunile de configurare preferință.
  - **[Limbă meniu]:** Selectați o limbă meniu de afișare pe ecran.
  - **[Config. tastatură]:** Selectați o limbă pentru o tastatură conectată.
  - **[Audio]:** Selectați o limbă audio pentru video.
  - **[Subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare pentru video.

- **[Meniu disc]:** Selectați o limbă meniu pentru un disc video.
- **[Restrictionare acces minori]:** Restrictionați accesul la discurile care sunt codificate cu clasificări de audiență. Introduceți „0000” pentru a accesa opțiunile de restricție. Pentru a reda toate discurile, indiferent de clasificarea de audiență, selectați nivelul „8”.
- **[Protector ecran]:** Activăți sau dezactivați modul screen saver. Dacă este activat, ecranul intră în modul de aşteptare după 10 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Comutare automată subtitrare]:** Activăți sau dezactivați comutarea subtitrării. Dacă este activată, poziția subtitrării este modificată automat pentru a se încadra pe ecranul televizorului (această caracteristică funcționează numai cu unele televizoare Philips).
- **[Schimbare parolă]:** Setați sau modificați o parolă pentru a reda un disc restricționat. Introduceți „0000” dacă nu aveți o parolă sau dacă v-ați uitat parola.
- **[Panou de afișare]:** Modificați luminositatea panoului de afișare al player-ului.
- **[Standby automat]:** Activăți sau dezactivați standby-ul automat. Dacă este activat, playerul comută în standby după 30 de minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Trezire rapidă]:** Activăți sau dezactivați player-ul pentru a-și reveni mai rapid din standby. Dacă revenirea rapidă este dezactivată, se consumă mai puțin timp în standby.
- **[VCD PBC]** Afipați sau omiteți meniul conținutului pentru VCD și SVCD.



## Notă

- Dacă limba dvs. preferată nu este disponibilă pentru limba discului, audio sau subtitrare, puteți selecta [Altele] din opțiunile de meniu și introduce codul limbii din 4 cifre, care se regăsește la sfârșitul acestui manual.
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, acest player utilizează limba prestabilită a discului.



## Notă

- Nu puteți restricționa accesul la Internet de pe discurile Blu-ray comerciale.
- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați acest player pe [www.divx.com](http://www.divx.com) cu codul VOD DivX.

---

## Opțiuni avansate (golire memorie...)

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați [Configurare] > [Avansat] pentru a accesa opțiunile de configurare avansate.
  - **[Securitate BD-Live]:** Restricționați sau permiteți accesul la BD-Live (numai pentru discuri BD-Live necomerciale, create de utilizator).
  - **[Mod Downmix]:** Controlează ieșirea audio stereo pe două canale.
  - **[Actualizare software]:** Selectați pentru a actualiza software-ul de la o rețea sau de pe un dispozitiv de stocare USB.
  - **[Golire memorie]:** Stergeți descărcarea BD-Live anterioară de pe dispozitivul de stocare USB sau de pe cardul SD. Se creează automat un folder „BUDA” pentru a stoca descărcarea BD-Live.
  - **[Stocare locală]:** Selectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD este utilizat pentru a stoca fișierele BD-Live descărcate.
  - **[Cod DivX® VOD]:** Afipați codul de înregistrare DivX® sau codul de renunțare la înregistrare pentru acest player.
  - **[Informații versiune.]:** Afipați versiunea de software pentru acest player.
  - **[Restaurarea setărilor implice]:** Resetăți acest player la setările implice efectuate la fabrică, cu excepția parolei și a nivelului restricționare acces minori.

# 4 Actualizarea software-ului

Înainte de a actualiza software-ul acestui player, verificați versiunea curentă a software-ului:

- Apăsați și apoi selectați [Configurare] > [Avansat] > [Informații versiune.] și apăsați OK.

## Actualizați software-ul prin Internet

- 1 Conectați player-ul la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2 Apăsați și selectați [Configurare].
- 3 Selectați [Avansat] > [Actualizare software]> [Rețea].
  - ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniți actualizarea.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a actualiza software-ul.
  - ↳ Atunci când actualizarea este completă, acest player se oprește și pornește din nou automat.

## Actualizarea software-ului prin USB

- 1 Verificați care este cea mai nouă versiune software la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Căutați modelul dvs. și faceți clic pe „Software și drivere”.

2 Descărcați software-ul într-un dispozitiv de stocare USB.

- ① Deconținăți descărcarea și asigurați-vă că folderul decomprimat este denumit „UPG\_ALL”.
  - ② Puneți folderul „UPG\_ALL” în directorul rădăcină.
- 3 Conectați dispozitivul de stocare USB la (USB) conectorul de pe acest player.
- 4 Apăsați și selectați [Configurare].
- 5 Selectați [Avansat] > [Actualizare software]> [USB].
- ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniți actualizarea.

- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a actualiza software-ul.
- ↳ Atunci când actualizarea este completă, acest player se oprește și pornește din nou automat.



### Precauție

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți dispozitivul de stocare USB atunci când actualizarea software-ului este în curs deoarece puteți deteriora acest player.

# 5 Specificații

## Notă

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz

### Codul regiunii

Acest player poate reda discuri cu următoarele coduri de regiuni.

DVD	Blu-ray	Tări
		Europa, Marea Britanie
		

### Conținutul media care poate fi redat

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dublu strat)
- VCD/SVCD
- CD audio, CD-R/CD-RW, fișiere media MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD media, MKV media
- dispozitiv de stocare USB

### Formatul fișierelor

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv, .wmv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Imagini: .jpg, .gif, .png

### Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Ieșire video compozită: 1 Vp-p (75 ohm)
- Ieșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

### Audio

- Ieșire analogică pe 2 canale
  - Audio față S și D: 2 Vrms (> 1 kohm)
- Ieșire digitală: 0,5 Vp-p (75 ohm)
  - Coaxială
- Ieșire HDMI
- Frecvență de eșantionare:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

### • Flux cu debit constant:

- MP3: 112 kbps - 320 kbps
- WMA: 48 kbps - 192 kbps

### USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB
- Sistem fișier: FAT16, FAT32
- Port USB: 5 V ==, 500 mA (pentru fiecare port)
- Asistență HDD (o unitate hard disk portabilă): este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate.

### Unitate principală

- Tensiune nominală de alimentare: AC 220-240V~, 50 Hz
- Consum de energie: 20 W
- Consum de energie în modul standby (revenire rapidă dezactivată): < 0,3 W
- Dimensiuni (l × ț × a): 435 × 38 × 212,7 (mm)
- Greutate netă: 1,53 kg

### Accesorii incluse

- Telecomandă și baterii
- Manual de utilizare
- Manual de utilizare în mai multe limbi inclus pe CD-ROM (numai pentru Europa continentală)

### Specificații laser

- Tip de laser (diодă): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Lungime rază: 398 ~ 412 nm (BD), 650 ~ 664 nm (DVD), 784 ~ 796 nm (CD)
- Putere de ieșire (Clasificări de audiență maxime): 20 mW (BD), 7 mW (DVD), 7 mW (CD)

# 6 Depanare



## Avertisment

- Risc de şoc electric. Nu scoateţi niciodată carcasa player-ului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați player-ul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea player-ului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați player-ul și obțineți asistență de la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model \_\_\_\_\_

Nr. de serie \_\_\_\_\_

## Unitate principală

Butoanele de pe acest player nu funcționează.

- Deconectați player-ul de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

## Imagine

Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa de intrare corectă pentru acest player.
- Pentru conexiunea compozit (prin intermediul **VIDEO** conectorului) la TV, selectați pe acest player o rezoluție video de 480i/576i sau 480p/576p pentru a activa ieșirea video (apăsați **Home** și selectați **[Configurare] > [Video] > [Video HDMI]**).

Nicio imagine pe conexiunea HDMI.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți cu un cablu HDMI nou.
- Pe telecomandă, apăsați **Home** și apoi apăsați „731” (butoane numerice) pentru a relua afișarea imaginilor. Sau așteptați timp de 10 secunde pentru reluare automată.
- Dacă acest player este conectat la un dispozitiv de afișare neautorizat cu un cablu HDMI, este posibil să nu se recepționeze semnale audio și video.

**Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.**

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.

## Sunet

**Nu există nicio ieșire audio de la televizor.**

- Asigurați-vă că ati conectat cablurile audio la intrarea audio a televizorului.
- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa de intrare corectă pentru acest player.

**Nu există ieșire audio de la difuzoarele dispozitivului audio extern (home theater sau amplificator).**

- Asigurați-vă că ati conectat cablurile audio la intrarea audio a dispozitivului audio.
- Conectați dispozitivul audio extern la sursa de intrare audio corectă.

**Niciun sunet pe conexiunea HDMI.**

- Este posibil să nu auziți niciun sunet de la ieșirea HDMI dacă dispozitivul conectat nu este compatibil cu HDCP sau este compatibil numai cu DVI.

**Nu există ieșire audio secundară pentru caracteristica Picture-in-Picture.**

- Atunci când este selectat **[Bitstream]** de la **[Audio HDMI]** sau meniul **[Audio digital]**, sunetul interactiv precum sunetul secundar pentru caracteristica Picture-in-Picture este opriți. Deselectați **[Bitstream]**.

---

## Redarea

### Nu poate reda un disc.

- Curătați discul.
- Asigurați-vă că discul este încărcat corect.
- Asigurați-vă că acest player acceptă discul. Consultați „Specificații”.
- Asigurați-vă că acest player acceptă codul de regiune al DVD sau BD.
- Pentru DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că discul este finalizat.

### Nu poate reda fișiere video DivX.

- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.
- Asigurați-vă că extensia fișierului video este corectă.
- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB sau o rețea, conectați acest player la un televizor prin HDMI.

### Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video DivX.
- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are un nume de extensie acceptat de acest player (.srt, .sub, .txt, .ssa sau .smi).

### Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB conectat.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu acest player.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către acest player.
- Este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate pentru un HDD USB (o unitate hard disk portabilă).

### „No entry” sau semnul „x” se afișează pe televizor.

- Operațiunea nu este posibilă.

## Caracteristica EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la un televizor EasyLink marca Philips și că opțiunea EasyLink este activată (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink”).

### Nu poate accesa caracteristicile BD-Live.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la rețea (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că discul Blu-ray acceptă caracteristici BD-Live.
- Ștergeți memoria de stocare (consultați „Modificarea setărilor” > „Optiuni avansate (securitate BD-Live, golire memorie...)”).

### Nu poate descărca semnal video de pe un magazin video online.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la rețea (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că acest player este conectat la televizor printr-un cablu HDMI.
- Verificați formatarea cardului SD, dacă există suficientă memorie pentru a descărca filmul și dacă este de tip SDHC clasa 6.
- Asigurați-vă că ati plătit pentru semnalul video și că este în cadrul perioadei de închiriere.

---

## Rețea

### Rețeaua wireless nu este găsită sau este distorsionată.

- Asigurați-vă că rețeaua este conectată corect (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).

- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că rețeaua wireless nu este deranjată de cuptoarele cu microunde, de telefoanele DECT sau de alte dispozitive WiFi din vecinătate.
- Dacă rețeaua wireless nu funcționează corespunzător, încercați să instalați o rețea prin cablu (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).

#### **Smart TV nu funcționează.**

- Asigurați-vă că rețeaua este conectată corect (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Verificați conexiunea routerului (consultați manualul de utilizare pentru router).

#### **Parcurserea PC-ului și Smart TV funcționează lent.**

- Consultați manualul de utilizare al routerului wireless pentru informații privind raza de acțiune în interior, rata de transfer și alți factori de calitate a semnalului.
- Aveți nevoie de o conexiune de Internet cu viteză mare pentru routerul dvs.

## **Filme 3D**

### **Nu se pot vedea efecte 3D**

- Asigurați-vă că ieșirea 3D este pornită (consultați „Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD” > „Redarea unui film 3D Blu-ray” >).
- Asigurați-vă că titlul discului care este redat este compatibil 3D Blu-ray.

- Asigurați-vă că televizorul este compatibil 3D și HDMI, iar televizorul este setat la modul 3D (consultați manualul de utilizare al televizorului).
- Asigurați-vă că ochelarii 3D sunt activați (consultați manualul de utilizare al televizorului).



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray Disc™' logo, 'Blu-ray 3D™' and 'Blu-ray 3D™' logo are the trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



DLNA®, the DLNA Logo and DLNA CERTIFIED® are trademarks, service marks, or certification marks of the Digital Living Network Alliance.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS-HD, the Symbol, & DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks & DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



**ABOUT DIVX VIDEO:** DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

**ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



**BONUSVIEW™**

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

# PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

SGP-1206-CE-BDP5500/05\_12

CE2012

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

BDP5500/05\_12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Blu-ray Disc / DVD Player

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002, A1:2006, A11:2008, A2:2010  
EN55013:2001, A1:2003, A2:2006  
EN55020:2007  
EN55022:2006, A1:2007  
EN55024:1998, A1:2001, A2:2003  
EN61000-3-2:2006, A1:2009, A2:2009  
EN61000-3-3:2008  
EN62311:2008  
IEC62087:2008  
IEC62301:2005  
EN300 328-1 V1.7.1:2006  
EN301 489-1 V1.8.1:2008  
EN301 489-17 V2.1.1:2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de :)

2006/95/EC (Low Voltage Directive / Directive Basse Tension 2006/95/CE)  
2004/108/EC (EMC Directive / Directive EMC 2004/108/CE)  
1999/5/EC (R&TTE Directive / Directive R&TTE 1999/5/CE)  
2009/125/EC (ErP Directive / Directive ErP 2009/125/CE)  
EC1275/2008 (Regulation for ErP Directive / Règlement pour les ErP Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Safety : SG ITS-4563  
EMC : NEI-EMC-1-1110C256; NEI-EMC2-1110C256  
EMF : NEI-EMF-1-1110C256  
RTTE : NEI-ETSP-1-1110C256; NEI-ETSE-1-1110C256

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, February 10, 2012

A.Speelman, CL Compliance Manager

(place,date / lieu, date)

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

# Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosnian	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		





Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP5500\_12\_UM\_V3.0

